

Stop Saying “Big”: Spacious, Enormous or Substantial?

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

118 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Martin, I think I have found the perfect apartment.

Martin, ich glaube, ich habe die perfekte Wohnung gefunden.

That sounds exciting.

Das klingt aufregend.

It has a big living room, a big balcony and a big amount of natural light.

Sie hat ein großes Wohnzimmer, einen großen Balkon und eine große Menge natürliches Licht.

Julia, the apartment may be perfect, but that description is not.

Julia, die Wohnung mag perfekt sein, aber diese Beschreibung ist es nicht.

What is wrong with big?

Was ist an big falsch?

Nothing.

Nichts.

But you have used it three times, and each time you mean something slightly different.

Aber du hast es dreimal benutzt, und jedes Mal meinst du etwas leicht anderes.

I suppose this is becoming a vocabulary lesson.

Ich nehme an, das wird jetzt eine Vokabellektion.

A substantial vocabulary lesson.

Eine umfangreiche Vokabellektion.

Substantial?

Substantial?

We will come back to that word.

Auf dieses Wort kommen wir zurück.

Welcome to Your English Toolbox and Practice Arena Five-Minute English.

Willkommen bei Your English Toolbox und Practice Arena Five-Minute English.

I am Martin.

Ich bin Martin.



And I am Julia.

Und ich bin Julia.

Today we are replacing big with three more precise words: spacious, enormous and substantial.

Heute ersetzen wir big durch drei präzisere Wörter: spacious, enormous und substantial.

Let us begin with the living room.

Beginnen wir mit dem Wohnzimmer.

There is plenty of space to move around.

Es gibt viel Platz, um sich zu bewegen.

It feels open and comfortable.

Es wirkt offen und angenehm.

Then the living room is spacious.

Dann ist das Wohnzimmer spacious.

Spacious means having plenty of space inside.

Spacious bedeutet, dass innen viel Platz vorhanden ist.

We normally use it for places such as rooms, houses, offices, cars or gardens.

Wir verwenden es normalerweise für Orte wie Zimmer, Häuser, Büros, Autos oder Gärten.

A spacious kitchen.

Eine geräumige Küche.

A spacious apartment.

Eine geräumige Wohnung.

A spacious waiting room.

Ein geräumiges Wartezimmer.

Exactly.

Genau.

So spacious does not simply mean physically big.

Spacious bedeutet also nicht einfach nur körperlich groß.

Correct.

Richtig.

A room can be quite large but still feel crowded.

Ein Zimmer kann ziemlich groß sein und trotzdem überfüllt wirken.

Too much furniture.

Zu viele Möbel.



Or too many enormous suitcases.

Oder zu viele riesige Koffer.

We are not discussing my suitcases again.

Wir sprechen nicht schon wieder über meine Koffer.

Not today.

Heute nicht.

The important idea is that spacious describes the experience of having enough room.

Wichtig ist, dass spacious die Erfahrung beschreibt, genügend Platz zu haben.

Yes.

Ja.

If a place feels open and comfortable, spacious is often better than big.

Wenn ein Ort offen und angenehm wirkt, ist spacious oft besser als big.

Now let us talk about the balcony.

Sprechen wir jetzt über den Balkon.

How large is it?

Wie groß ist er?

It is almost the same size as the living room.

Er ist fast so groß wie das Wohnzimmer.

That sounds enormous.

Das klingt riesig.

Enormous means extremely large in size, quantity or degree.

Enormous bedeutet extrem groß in Bezug auf Größe, Menge oder Ausmaß.

It is much stronger than big.

Es ist viel stärker als big.

An enormous building.

Ein riesiges Gebäude.

An enormous crowd.

Eine riesige Menschenmenge.

An enormous amount of work.

Eine enorme Menge Arbeit.

And you can also make an enormous mistake.

Und man kann auch einen enormen Fehler machen.



Even if the mistake has no physical size?

Auch wenn der Fehler keine körperliche Größe hat?

Exactly.

Genau.

Enormous can emphasise the degree or seriousness of something.

Enormous kann das Ausmaß oder die Schwere von etwas betonen.

So an enormous balcony is surprisingly large.

Ein enormous Balkon ist also überraschend groß.

Yes.

Ja.

But a spacious balcony focuses more on the comfortable space available.

Ein spacious Balkon richtet den Blick aber stärker auf den angenehm nutzbaren Platz.

The same place could be both spacious and enormous.

Derselbe Ort könnte sowohl spacious als auch enormous sein.

It could.

Das könnte er.

The words overlap, but they create different pictures.

Die Wörter überschneiden sich, erzeugen aber unterschiedliche Bilder.

Spacious says, "There is plenty of room."

Spacious sagt: „Es gibt viel Platz.“

Enormous says, "This is extremely large."

Enormous sagt: „Das ist extrem groß.“

Now we need substantial.

Jetzt brauchen wir substantial.

You said the apartment receives a big amount of natural light.

Du hast gesagt, die Wohnung bekomme eine große Menge natürliches Licht.

Yes.

Ja.

Sunlight enters through six windows.

Durch sechs Fenster fällt Sonnenlicht herein.

Then you could say that the apartment receives a substantial amount of natural light.

Dann könntest du sagen, dass die Wohnung eine beträchtliche Menge natürliches Licht erhält.



Substantial means large in amount, value, importance or effect.

Substantial bedeutet groß oder beträchtlich in Menge, Wert, Bedeutung oder Wirkung.

It is more formal than big or enormous.

Es ist formeller als big oder enormous.

We often use it with nouns such as amount, difference, increase, investment, meal and evidence.

Wir verwenden es oft mit Substantiven wie amount, difference, increase, investment, meal und evidence.

A substantial amount.

Eine beträchtliche Menge.

A substantial improvement.

Eine beträchtliche Verbesserung.

A substantial investment.

Eine beträchtliche Investition.

And a substantial meal is large enough to satisfy you.

Und eine substantial Mahlzeit ist groß genug, um dich satt zu machen.

Exactly.

Genau.

It is not just a big plate.

Es ist nicht bloß ein großer Teller.

It is a considerable and satisfying quantity of food.

Es ist eine beträchtliche und sättigende Menge Essen.

Could I say a substantial living room?

Könnte ich a substantial living room sagen?

It is possible, but it would sound less natural in an everyday apartment description.

Das ist möglich, würde aber in einer alltäglichen Wohnungsbeschreibung weniger natürlich klingen.

Spacious is the clearer choice there.

Spacious ist dort die klarere Wahl.

Yes.

Ja.

Collocation matters.

Kollokationen sind wichtig.

English words prefer particular partners.

Englische Wörter bevorzugen bestimmte Partner.



Spacious room.

Spacious room.

Enormous building.

Enormous building.

Substantial amount.

Substantial amount.

Perfect.

Perfekt.

Time for a quick challenge.

Zeit für eine kurze Aufgabe.

Choose spacious, enormous or substantial before I answer.

Wähle spacious, enormous oder substantial, bevor ich antworte.

Situation one.

Situation eins.

This hotel room has plenty of space for four people and their luggage.

Dieses Hotelzimmer bietet viel Platz für vier Personen und ihr Gepäck.

Spacious.

Spacious.

Situation two.

Situation zwei.

The company made a large financial investment in new technology.

Das Unternehmen tätigte eine beträchtliche finanzielle Investition in neue Technologie.

Substantial.

Substantial.

Situation three.

Situation drei.

A whale appeared beside the boat.

Neben dem Boot tauchte ein Wal auf.

It was unbelievably large.

Er war unglaublich groß.

Enormous.

Enormous.



Final situation.

Letzte Situation.

The new windows created a large and noticeable improvement in the room.

Die neuen Fenster bewirkten eine große und deutlich erkennbare Verbesserung im Zimmer.

A substantial improvement.

Eine beträchtliche Verbesserung.

Excellent.

Ausgezeichnet.

Now describe something around you.

Beschreibe jetzt etwas in deiner Umgebung.

Is your room spacious?

Ist dein Zimmer spacious?

Is the building enormous?

Ist das Gebäude enormous?

Or have you made substantial progress with your English?

Oder hast du substantial progress mit deinem Englisch gemacht?

Quick recap.

Kurze Wiederholung.

Spacious means having plenty of room inside.

Spacious bedeutet, dass innen viel Platz vorhanden ist.

Enormous means extremely large in size, quantity or degree.

Enormous bedeutet extrem groß in Größe, Menge oder Ausmaß.

And substantial means large in amount, importance, value or effect.

Und substantial bedeutet groß oder beträchtlich in Menge, Bedeutung, Wert oder Wirkung.

On the episode page at yourenglishtoolbox.com, you can compare every sentence with Spanish, German, French or Farsi.

Auf der Episodenseite bei yourenglishtoolbox.com kannst du jeden Satz mit Spanisch, Deutsch, Französisch oder Farsi vergleichen.

Seeing the same idea in both languages helps you notice small differences that a simple word list cannot show.

Dieselbe Idee in beiden Sprachen zu sehen hilft dir, kleine Unterschiede zu erkennen, die eine einfache Wortliste nicht zeigen kann.

The direct link is waiting for you in the episode description.

Der direkte Link wartet in der Episodenbeschreibung auf dich.



Now, Julia, are you going to rent this apartment?

Nun, Julia, wirst du diese Wohnung mieten?

I am still thinking about it.

Ich denke noch darüber nach.

What is the problem?

Was ist das Problem?

The apartment is spacious, and the balcony is enormous.

Die Wohnung ist geräumig und der Balkon ist riesig.

That sounds perfect.

Das klingt perfekt.

Unfortunately, the rent is also substantial.

Leider ist auch die Miete beträchtlich.

That is a very precise reason to keep looking.

Das ist ein sehr präziser Grund, weiterzusuchen.

And a very expensive vocabulary lesson.

Und eine sehr teure Vokabellektion.

See you next time, friends.

Bis zum nächsten Mal, Freunde.

Goodbye.

Auf Wiedersehen.

